PORTE PAGADO.

Año XI — Septiembre de 1913 — Núm. 130

LA UNIÓN VALDENSE

PERIÓDICO PARA LAS FAMILIAS

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

COLONIA VALDENSE

(URUGUAY)

LUX LUCET IN TENEBRIS

Precios de suscripción anual, adelantada:

Europa.. ..	$	1.00
Uruguay ...	»	1 00
Argentina..	»	2.50 m/n

MONTEVIDEO

Imprenta «El Siglo Ilustrado», de Gregorio V. Mariño

938—Calle San José—938

1913

AGENTES de "LA UNION VALDENSE"

Ricardo Wilson--La Paz, C. V.—Uruguay.
Alfredo Stutz—Colonia Suiza—Uruguay.
Juan Rehufat—Rosario—Uruguay.
Pedro Bounous--Cosmopolita—Uruguay.
Juan D. Lantaret—Estación Barker—Uruguay.
Julio Long—Artilleros—Uruguay.
Manuel Dalmás—Estación Tarariras—Uruguay
Santiago Ricca—Estanzuela.
Manuel Buffa.
Bertin Hnos.—Riachuelo—Uruguay.
Roland y Jourdan—Miguelete—Uruguay.
C. Klett—Lavalle—Uruguay.
Juan Repetto—Conchillas—Uruguay.
Abel Félix—Dolores—Uruguay.
Enrique Beux—Belgrano, Santa Fe—Rep. Argentina.
Estevan Pavarin—Alejandra, ídem— »
Santiago Guigou—Rosario Tala, E. Ríos— »
Juan Barolin Cairus—S. Gustavo, ídem— »
Eliseo Tourn—Estación J. Arauz— »
Emilio Bouchard—Estación Villa Iris— »
Pablo Rostan—Venado Tuerto— »
Enrique Pons—Torre Pellice—Italia.

Año XI Septiembre de 1913 Número 130

LA UNION VALDENSE

NO DEJARÉ LA HEREDAD DE MIS PADRES
1.º Reyes 21: 3

PROCURAD LO BUENO DELANTE DE TODOS LOS HOMBRES
Rom. 12: 17

PERIÓDICO MENSUAL PARA LAS FAMILIAS

SUMARIO

LA PACIENCIA

(Sant. V. 7).

Es muy difícil para nosotros los mortales ser pacientes, y olvidando muy pronto que esta virtud debe ser uno de los distintivos del cristiano, prenda con la cual debe estar constantemente adornado, joya que debe ostentar con orgullo, nos dejamos transportar fácilmente por arrebatos que muchas veces con disimulo ocultamos á los hombres, pero que jamás pueden quedar ocultos para Aquel que conoce nuestros pensamientos aun antes que los formulemos.

El apóstol hablando á los cristianos, esparcidos por el mundo, nos habla á nosotros, gritándonos desde la Palestina á través de los siglos: "hermanos, tened paciencia, hasta la venida del Señor."

¿Puede el hombre ser paciente?

Esta pregunta debiera contestarla cada uno por sí. Pero, si el escritor sagrado, bajo la influencia del Espíritu Santo nos incita á la paciencia, es porque Dios nos ha dado la posibilidad de tenerla.

Algunos ejemplos de paciencia natural ilustrarán mejor aún esta verdad; uno de ellos, muy elocuente sin duda, lo tomamos del mismo capítulo de donde sacamos el texto; Santiago toma ejemplo del labrador que espera pacientemente por varios meses el fruto de sus trabajos; sabemos bien lo que son los trabajos de un agricultor: levantándose muy temprano de mañana, trabaja sin reposo durante el rigor del invierno para preparar la tierra y luego esparcir en ella el grano. Pasan los días y las semanas, sin que aparezca la hierba que ha de nacer y reproducir la semilla sembrada, y sin embargo, el agricultor no se muestra impaciente, es que su experiencia le ha enseñado que la germinación y desarrollo de la planta necesita tiempo, y que al fin verá colmadas sus esperanzas transcurrido el tiempo indispensable para ello.

Otro hermoso ejemplo puede proporcionárnoslo un joven estudiante que emprende sus estudios, sobrepuja todas las fatigas y sinsabores de largos años de estudios con la esperanza, muy lógica por cierto, de que una carrera le proporcionará un pasar más holgado, una vida más descansada y hasta cierto punto más honra entre los hombres; el estudiante no se impacienta, ni pierde las esperanzas, y, sin embargo, ¡cuántos no alcanzan la meta!

Además, el porvenir del estudiante es muy hipotético y sujeto á muchas eventualidades. No así el porvenir del cristiano; éste corre hacia un fin cierto, la Sión Celestial...

Un ejemplo más: aquellos que hemos logrado la dicha de tener á una madre para guiar nuestros pasos durante la primera edad, y que aún la conservamos, podemos apreciar toda la inmensa paciencia que ha debido tener con nosotros.

Sí, una madre, con santa resignación ve crecer muy lentamente á sus hijos, les cuida con desvelo, se forja las más bellas esperanzas ¡ay!, demasiado á menudo frustradas; ¡cuánta ingratitud tienen nuestras madres que sufrir de parte de sus hijos! ¡cuán mal les pagamos su amor y sus desvelos! Y ellas siempre nos aman aún, siempre pacientes están dispuestas á recibirnos en su regazo!'

Estos ejemplos demuestran que los hombres han sido dotados por Dios de la facultad de ser pacientes, de modo que al pedirnos que tengamos paciencia hasta que el Señor venga, no se nos pide nada imposible.

Un motivo encuentro, por el cual todo cristiano debe tener "paciencia hasta la venida del Señor", y es nuestra esperanza en una vida superior; alguien ha dicho que el hombre vive de esperanzas, quizás eso sea mucho decir, pero si es un hecho que es un aliciente, tampoco cabe duda de que si el hombre hace tantos progresos, ya en las ciencias, en las artes, en el comercio, en las industrias, se debe á su esperanza de un porvenir halagüeño...

¿Qué hace á los pastores no abandonar su ministerio? La esperanza de que su ministerio servirá para redimir á las almas de quienes los escuchen, que les servirán sus prédicas para inducirlos á seguir las huellas del cordero de Dios que quita los pecados del mundo; la certeza de cumplir con la voluntad de Aquel que los llamó á tal ministerio, el sentimiento de su vocación y el amor á las almas.

¿Cómo puede el cristiano llegar á tener esa paciencia?

Es imposible que el hombre de por sí solo pueda adquirir esa virtud, pero la fe en Cristo puede hacerlo. Es promesa solemne de Dios de no exigir del hombre más allá de sus fuerzas; tenemos en esto la base ó el principio que debe inspirar al cristiano confianza en sí mismo para poder cumplir ese mandato de Dios; confianza ó fe en Dios de que ha de cumplir su promesa y darnos fuerzas suficientes para tener paciencia hasta la venida del Señor; naturalmente que el hombre debe poner de su parte toda su buena voluntad, todo su empeño; debe amar á Dios sobre todas las cosas, es decir: amar á Dios más que sus inclinaciones, más que su amor propio, más que á sí mismo, y esto sólo se obtiene por gracia divina mediante una fe viva...

En segundo lugar, el cristiano debe tener esta paciencia en santidad, con corazón contrito, verídico, sin engaños: tal es, á mi modo de ver, el sentido del texto que he escogido.

Creo, hermanos que el poder de la Iglesia estriba en gran parte en la unidad que haya entre sus componentes, y esta unidad sólo existirá allí donde los cristianos estén revestidos de esa paciencia de que nos habla el autor sagrado. Pidamos, pues, á Dios que nos conceda poder tener paciencia hasta la venida del Señor.

J. O. Griot.

CORRESPONDENCIA

Villa Iris, Julio de 1913.

Señor Director de "**La Unión Valdense**".

Le remito algunas noticias, por si juzga conveniente darles cabida en nuestro periódico.

Después de la gran sequía de que le hablé en mi anterior, hemos tenido felizmente abundantes lluvias y muchos días nublados y con garúas y neblinas. A pesar de encontrarnos en la estación del invierno, hemos tenido días de calor, como pocas veces se ha visto acá en estos parajes. El aspecto de la campaña ha cambiado enteramente, el verde aparece en todas partes y hay algo de comer para los animales. Las siembras se han concluído en buenas condiciones.

—En los últimos días de junio falleció un hijo del señor Pedro Tucat; en la flor de la edad, tuvo que dejar este mundo para otro mejor; su nombre era Alejandro y contaba solamente unos 22 años de edad. Se enfermó en la chacra y lo llevaron á Villa Iris, para mayor comodidad para cuidarlo y estar cerca del médico. El señor Tucat vive en el pueblo, y compró allí una quinta. Los cuidados fueron inútiles y después de pocos días de enfermedad, y grandes sufrimientos, falleció. Una concurrencia enorme acompañó al difunto á su última morada. Enviamos nuestras más sinceras condolencias á la numerosa familia Tucat por tan triste desenlace.

—La señora de J. Pedro Baridon, está enferma. Hace varios inviernos siempre tiene que sufrir de una enfermedad, principalmente á la cabeza.

—Se tienen buenas noticias de la familia de Juan Pedro Rochon, que fué á radicarse en la nueva colonia de San Blás, Patagones. Varias otras familias se fueron allí: la de Federico Meyer, Juan D. Bertinat, Estevan Bertinat Vernet, etc.

—Los hermanos Adolfo y Enrique Malan compraron 300 hectáreas de tierra, cada uno, cerca del pueblo Villa Iris, y José Arbilla 400 hectáreas, todo en el mismo campo.

Reciba mis saludos afectuosos.

E. Bouchard.

LA FIESTA DEL ARBOL

Nota simpática, por todos conceptos, y de gran significación en la economía del país, es la que ofrecen las escuelas celebrando el día del árbol. Comprendiendo el alcance de tan buena como patriótica tarea, y poseído de lo sagrado de su misión educadora, el Director de la Escuela del Rincón del Rey, el señor Santiago Gonnet, demostró un entusiasmo ejemplar en la preparación de la hermosa fiesta escolar con que solemnizó el día señalado para tan significativo acto. Tal fué el despliegue de sus actividades, que contagiados de su espíritu, grandes y chicos se prepararon para pasar un día de gratas expansiones. De lejos y de cerca, á pie, á caballo y en multitud de vehículos, veíanse concurridos los caminos con movimiento inusitado é infantil algazara.

La escuela era el punto de reunión, y el modesto edificio, templo sagrado del saber, congregó bajo su hospitalaria sombra un crecido número de niños, acompañados de sus padres ó parientes. Dió principio al acto entonándose por las niñas el himno al árbol en el patio de la escuela, mientras los niños, pala en mano, procedían á plantar el bienhechor del hombre, el amigo que no defrauda sus esperanzas y devuelve cien por uno, los cuidados que se le prestan.

Terminada la plantación, la concurrencia pasó al local, donde entre aplausos y señales de aprobación se desarrolló un ameno y variado programa de cantos y declamaciones que evidenciaron una vez más la labor del Director del establecimiento, así como los esfuerzos de los pequeños artistas. Uno tras otro desfilaron por la tribuna niños y niñas, procurando desempeñar sus papeles de acuerdo con sus respectivas dotes y capacidades.

La ilusión de representar ya la dueña de casa con largas polleras; ya la visita que pasa un momento de solaz; el poeta, el sabio ó el tonto; según el caso, parecían dar bríos á aquellos pequeños, y los aplausos de los mayores, compensaban al parecer sus esperanzas á satisfacción de todos.

No terminaré sin hacer resaltar la obra del señor Gonnet, quien tan buen partido supo sacar en esta ocasión, de los pocos elementos que puede proporcionar una escuela de campaña.

S.

NOTAS ARGENTINAS

La Constitución y la Religión del Estado.—Sobre este importante asunto se ha pronunciado, en la Cámara de Diputados nacional, un discurso que merecería ser conocido y meditado.

Al contestar á otros oradores que habían afirmado ser la religión católico-romana la religión del Estado en la República Argentina, dijo el doctor Conforti: "Es este un argumento que se presenta muchas veces desde el púlpito, pero que he oído por primera vez en estas Cámaras. Nada de extraño si es emitido por profesionistas de la religión; mas yo creo que tal argumento, que es la llave con que se abren las puertas del tesoro público para extraer de él mayor cantidad de dinero que la estrictamente necesaria para la Iglesia, cuando es presentado por representantes del pueblo, no es lícito dejarlo pasar en silencio, porque implica una verdadera herejía constitucional".

Y acto seguido pasa á dar las pruebas de que, si en las constituciones anteriores á 1853, la católica era la religión del Estado, no así desde aquella fecha, cuando el 21 de abril de dicho año la Asamblea Constitucional de Santa Fe discutió y aprobó el artículo 2.º de la Constitución que dice: "El Gobierno Federal sostiene el culto católico apostólico romano", habiendo sido rechazadas entonces las enmiendas propuestas: una con el fin de presentar á la religión católica como "única y sola verdadera", excluyendo á todas las demás, y la otra, cuyo fin era hacer que el Estado declarara profesarla. Según el miembro informante de la Constituyente de 1853, doctor Gorostiaga, ese artículo impone tan sólo al Gobierno Federal una obligación; y el declarar que esa es la religión del Estado, "sería una falsedad, pues no todos los habitantes de la Confederación, ni todos los ciudadanos, son católicos.

Lo que demuestra que el espíritu que guió á los redactores de la Constitución Argentina, fué muy liberal; pero, desgraciadamente, en la práctica no es así; y mucho tememos que la voz del doctor Conforti, quien concluyó su notable discurso pidiendo que se suprima la subvención del Estado á todos los institutos y escuelas en que se enseña religión, sea **vox clamantis in deserto.**

Alcohol y juego.—El doctor Cabred, el primer alienista de la República, quien desde hace años lucha contra el alcoholismo, cita, en un folleto suyo, no sólo una estadística general com-

parativa, de la cual resulta que la Argentina, relativamente al número de sus habitantes, consume más alcohol que Estados Unidos, Holanda ó Italia, siguiendo muy de cerca á Suiza—sino también detalla muy especialmente el efecto del consumo del alcohol sobre el sistema nervioso, fundando sus observaciones en las pruebas encontradas en el ejercicio de sus funciones de Director del Hospicio de las Mercedes (para alienados). El porcentaje de los alcohólicos pasó en once años de 21.55 o|o á 56.50 o|o; de 1,500 alienados, cerca de 800 lo son por culpa del alcohol; además el alcohol es causa de degeneración física, intelectual y moral, favoreciendo el desarrollo de la tuberculosis: "la tisis se adquiere en el mostrador".

Según el censo de 1895, existían en la República Argentina 26,135 despachos de bebidas, es decir, uno por cada 170 habitantes!

El doctor Cabred, para combatir tamaña plaga, está emprendiendo una nueva campaña, á la cual deseamos el mejor éxito, dictando gratuitamente un curso sobre alcoholismo á los maestros y directores de las escuelas en Buenos Aires, para que ellos, á su vez, puedan presentar en toda su fealdad los peligros del alcoholismo á la joven generación.

En el primer semestre de este año se han exportado de la provincia de Mendoza 1.631,372 hectolitros de vino.

—Un señor Stack acaba de publicar otra estadística acerca de lo que también se podría llamar una plaga nacional, es decir, el juego, limitándose sin embargo, á lo que es oficialmente reconocido, y á la capital de la nación: En el Hipódromo Argentino se jugó en el trienio 1910-12, la cantidad enorme de 330 millones de pesos; y por otro lado, la lotería nacional se tragó, en 1912, 38.125,000 pesos! En Buenos Aires existen y prosperan siete fábricas de naipes, que apenas pueden dar abasto á todos los pedidos!...

Riquezas bien empleadas.—Si resulta cierta la noticia que leímos en un diario, el señor doctor Carlos Dosse y la hermana de él, señora María Luisa D. de Larriviera, serán contados ahora en el número de los más munífices filántropos con que cuente la Argentina, pues habrían puesto á disposición del Ministro de Justicia la bonita suma de tres millones de pesos m|n., para fundación y funcionamiento de un gran asilo-escuela en el cual recibirán instrucción y educación 400 niños pobres, argentinos, enseñándosele á cada uno un oficio ó un arte con que puedan decorosamente ganar su vida al salir de aquel establecimiento. ¿Encontrarán muchos imitadores?

—Buenos Aires tenía el 30 de junio próximo pasado, una población de 1.449,330 habitantes, y Rosario 225,600. En la misma fecha había, según datos oficiales, 80,000 desocupados en la capital.

Agosto de 1913.

E. B.

PRESO Y, SIN EMBARGO, LIBRE

Hace diez años, en una lóbrega cárcel de la ciudad de Goyas, capital del estado central del mismo nombre en el Brasil, un pobre prisionero negro, llamado Pedro, compró un ejemplar de las Sagradas Escrituras á cierto colportor que pasaba por esa ciudad, al dirigirse á Cuyabá, la capital de Matto Grosso, y que había hecho el propósito de visitar todas las cárceles que encontrase en su camino. Dos años después, el mismo colportor pasando nuevamente por Goyas, oyó hablar de un cambio extraño que había experimentado un preso de la cárcel nacional. Ese hombre había dejado por completo el vicio, empezando una vi-

da nueva que despertaba la más viva admiración en muchas personas, hasta en el encargado de la cárcel.

Al visitar la cárcel, el colportor constató que ese era el hombre que le había comprado dos años antes una Biblia. El preso le declaró que la había leído varias veces desde el principio hasta el fin, y allí, en ese ambiente de corrupción, sin que un alma pudiera ayudarle, el poder transformador de la gracia divina había encontrado el corazón de ese hombre.

Bien pronto había deseado sellar su nueva fe mediante el bautismo y Dios le preparó de tal modo el camino que una mañana temprano, en presencia de sus guardianes, fué bautizado en el arroyo vecino, de donde volvió á su celda el corazón lleno de un gozo inefable, para sufrir todavía ocho años entre los detenidos. No era fácil llevar una vida cristiana en ese antro de corrupción, y en medio de las blasfemias de la cárcel; pero desde el momento que profesó abiertamente de querer servir á Cristo, ese hombre se dedicó con sus palabras y por el ejemplo de su vida en llevar á sus compañeros de pena al Salvador. Algunos recibieron con gozo sus palabras, pero muchos se burlaron, resistiéndole para rendirle la vida más penosa aún.

Sin embargo, no se desanimó, y en los años siguientes cinco presos, de los cuales cuatro eran culpables de asesinato, se convirtieron á Dios, mediante sus esfuerzos. Se le ocurrió entonces algo nuevo y admirable: ¿no le sería posible trabajar en favor de sus compatriotas fuera de la cárcel? Era remendón de oficio y había obtenido permiso de las autoridades, para ejercerlo en su provecho, en vista de su ejemplar comportamiento y cambio de vida: el dinero que ganaba en esa forma le servía para obtener algún suplemento en la comida y mejorar sus vestidos. ¿No podría pasar sin eso, vivir como los demás presos y emplear el dinero que así economizaría, para enviar el Evangelio á sus compatriotas abandonados en las tinieblas del error, mientras la luz había brillado para él, al través de los barrotes de su calabozo? Sentía gran gozo á medida que veía aumentar el dinero acumulado, y un día, con la autorización de sus superiores, envió una cierta suma al comité brasileño de la misión de San Paulo, del cual dependía el misionero que lo había bautizado. Supo con gran alegría, algún tiempo después, que ese dinero había sido destinado á esparcir el conocimiento de la Palabra de Dios. Varias veces siguió enviando dinero para apresurar la venida del Señor en su querido país, y cuando más tarde el mismo misionero, establecido en Goyas para anunciar el Evangelio, concibió el plan de ir más al interior para predicar á los indios, contribuyó á la empresa con dos libras.

Pasó todavía algún tiempo, cuando por un acto de clemencia del Gobierno, Pedro obtuvo su gracia y fué excarcelado. Desde entonces se dedicó á la propagación del Evangelio y se enroló como colportor.

Alegamos á menudo que no podemos hacer más de lo que hacemos, lo que se reduce á poco y á veces á nada; decimos que no tenemos capacidad ó medios, pero es evidente que, comparando nuestros recursos con los del preso brasileño, encerrado entre cuatro paredes, nuestras posibilidades son infinitamente superiores. ¿Podemos nosotros, cuya vida se desliza en el seno de un feliz hogar y rodeados de la abundancia, aceptar tranquilamente que un pobre negro nos sobrepase? El amor se mide no por las palabras, sino en los hechos. Ese hombre había comprendido su vocación, y el privilegio de ser colaborador con Cristo para llevar la buena nueva de salvación á sus hermanos.

Este suceso nos demuestra también

cuán útil é indispensable es la obra de las Sociedades Bíblicas, para la evangelización del mundo. Cuando en la balanza de la justicia eterna, los trabajos de los cristianos sean definitivamente juzgados, los humildes colportores se encontrarán, sin duda, en primera fila, entre los que más han cooperado para traer los pueblos de toda lengua y raza á la obediencia y á la fe en Jesucristo.

NOTICIAS LOCALES

COLONIA VALDENSE.

La Comisión Directiva del Liceo fijó el 1.º de noviembre como fecha de la fiesta en que se celebrará el 25.º aniversario de la fundación del Liceo. Serán invitados á ella todos los ex alumnos. Bajo la dirección del profesor señor De los Santos, han empezado ejercicios de canto, el sábado por la tarde.

Se preparará también una velada literaria, con acceso libre á todo el público.

—Regresó de su viaje á Europa don Eliseo Negrin y su hijo. Este vuelve completamente restablecido.

—El 26 de julio último falleció don Pablo Jourdan, quien sin haber acumulado gran sustancia, supo sin embargo, criar una numerosa familia que lo rodeó de solícitos cuidados en su larga enfermedad. Ejerció en un tiempo la profesión de albañil, habiendo construído gran parte del templo del centro. En ausencia del pastor que había ido á presidir los cultos en Miguelete, tomaron parte en el servicio de inhumación, el anciano Juan P. Gilles y J. Santiago Rostagnol.

—La asamblea de iglesia, convocada para el 3 de agosto, nombró como su representante al Sínodo, al señor Alejandro Rivoir, maestro en Torre-Pellice.

—Las lecciones de catecismo han empezado nuevamente. Se dan los martes y viernes á las 2 p. m.

—El joven Pedro Roland, de David, fué á radicarse en colonia Miguelete, donde abrió un taller de herrería y carpintería, en sociedad con su hermano, ya establecido allí.

—La señorita María Mondon elevó renuncia del cargo de maestra de la escuela "Pantanoso", en colonia Española.

—Llegó la señorita Ana A. Ugon, de regreso de su viaje á Europa, donde fué á estudiar las escuelas del hogar, enviada por el Gobierno.

La jira por los países más adelantados de la vieja Europa, se ha prolongado por más de dos años, después de los cuales, la señorita Ugón regresa á su hogar, trayendo todo un bagaje de provechosos conocimientos teórico-prácticos, que ha de difundir en medio de nosotros, contribuyendo al adelanto de las instituciones escolares.

El cuerpo docente y las escuelas públicas, á los que se unieron otros vecinos, le dieron la bienvenida. Todas las escuelas se reunieron en el centro. El Inspector señor Pontet dirigió la palabra, en un hermoso discurso que lamentamos no poder publicar por falta de espacio. También estaba presente el Subinspector señor Gonnet.

La señorita Ugon ha obtenido una licencia de cuatro meses, para descansar, así que no reanudará sus ocupaciones hasta el año próximo.

—El 15 de agosto se efectuó la fiesta de los árboles, plantándose varios cientos en el parque escolar, lo que dió motivo á una pequeña fiesta para los niños. Hubo cantos, declamaciones y diálogos, entre los que descolló el monólogo "En la escuela", recitado con brío y naturalidad por una niña

hija de J. Pedro Berton. La Directora, señorita Mercón, distribuyó bolsitas de bombones á los niños, al terminarse el acto. Varias personas de buena voluntad ayudaron á los niños para la plantación y acudieron al día siguiente á fin de terminar el trabajo.

El señor Ugon, designado por el Inspector, presidió la fiesta.

—En todas las escuelas se hizo más ó menos lo mismo. En la del Rincón del Rey, presidió el acto el profesor señor De los Santos, quien pronunció un hermoso discurso, alusivo al acto.

—Desde Lavalle nos visitó el pastor Davyt.

—La señorita Raquel Davyt, que había ido á pasear á Melo, tuvo la desgracia de enfermarse. Fué llevada á Montevideo, donde se encuentra ahora. Su hermano Teófilo fué á verla y nos alegramos saber que sigue mejor.

—Juan Santiago Charbonnier se mudó para Artilleros, donde arrendó un campo, en sociedad con su primo homónimo, en la costa del Sauce.

—Conforme había sido anunciado, el 13 de agosto se efectuó en el templo un hermoso concierto, á beneficio de la Escuela Normal de los Valles, bajo la competente dirección del señor Westhof y con elementos de la vecina congregación de Nueva Helvecia. El señor Ugon abrió el acto, invitando á la asamblea á cantar el himno de Lutero. El señor Westhof expresó que no eran artistas los que se presentaban ante el público, por eso pedía la benevolencia del mismo. No nos es posible detallar todos los números del programa, bien llenado y extenso. Bástenos decir que pocas veces ó quizás nunca habíamos oído cantos y coros tan bien desempeñados. Aquello era la expresión de lo bello y sublime, excediendo á toda ponderación. La nitidez y expresión de los difíciles trozos de música sagrada ejecutados con tanta corrección, constituían algo tan armonioso que muchos quizás no avaloraban su mérito real.

La concurrencia era enorme, como se ve pocas veces, habiendo tenido que llenarse los corredores con sillas y bancos. Entre todos los cantores descolló la diaconisa, señorita Emma Vallbracht, en unos hermosos solos, que llenaban con su voz purísima todo el inmenso ambiente del templo y descendían en raudales hasta los últimos asientos.

Los coros á cuatro voces, con un compás perfecto y una afinación poco común, dominaban el espíritu, subyugándolo en éxtasis angelical, distinguiéndose perfectamente todas las voces.

El señor Westhof y la señorita Bonjour, ejecutaron un dúo de violines que llamó mucho la atención, por lo brillante y rápido de la ejecución en los pasajes más difíciles. Al finalizar el acto el señor Jourdan hizo uso de la palabra, interpretando el sentimiento de la asamblea, para tributar justas y merecidas alabanzas y sentidos agradecimientos á los hermanos y amigos de Nueva Helvecia, que se molestaron para hacernos saborear espléndidos trozos de música sagrada, interpretados de una manera impecable. La concurrencia se retiró gratamente impresionada por aquellos momentos que se deslizaron tan rápidos.

—Hemos recibido en folleto la Ley y Decreto reglamentario le Marcas y Señales de Ganados.

En él se expresa que el 1.° de septiembre vence el plazo de prórroga concedido con el fin de que los hacendados efectúen el inventario de sus haciendas según determina la ley de "marcas y señales de ganados", sancionada el año pasado con el objeto de regularizar y metodizar el sistema de marcas y señales que ha de regir en adelante. También el 1.° de septiembre todos los hacendados deberán proveerse de la libreta oficial del hacendado en la que anotarán las existen-

cias de sus establecimientos con la especificación del número y clases que arroje el recuento ó inventario.

—Falleció el 26 de agosto, después de larga y penosa enfermedad, la señorita Santina Robert, hija de don Pablo Robert. Presentamos nuestra simpatía á sus deudos.

—En su última sesión el Consistorio resolvió mandar imprimir formularios para pedidos de admisión de miembros de iglesia y para electores. Los jóvenes que lo han solicitado, deben ser admitidos como miembros de iglesia el domingo 31 de agosto.

—Aceptando la invitación de la Conferencia, el Consistorio resolvió que desde el mes de septiembre se efectuará una colecta á la salida del culto, conforme se hace en otras iglesias y en los Valles.

—Resolvió también conmemorar la fecha del 17 de febrero, que pasa generalmente desapercibida entre nosotros, por indiferencia. En Sud América los únicos valdenses que hacen recuerdo de ella, son los de Alejandra y Rosario-Tala, y precisamente disfrutan del ministerio que les proporciona la iglesia metodista. Nos dan, pues, un hermoso ejemplo.

—Se resolvió también completar la Comisión para la colecta en favor de la Escuela Normal á reconstituirse en los Valles, de la siguiente manera: Juan Santiago Rostagnol, Juan Pedro Berton, David Davyt, Francisco Gauthier, Luis Jourdan, José Negrin, Carlos A. Malan, Juan P. Long, Juan P. Maurin y Pablo Peyronel. La colecta está bien encaminada, pues pasa ya de mil francos.

—Con motivo de las fiestas patrias del 25, nos han visitado muchos de nuestros estudiantes, que los estudios han obligado á ausentarse de la localidad.

—El pastor señor Richter comunica que repetirán el concierto de música sagrada accediendo al pedido del público. El acto tendrá lugar el lunes 15 de septiembre corriente, á las 8 p. m., en el templo del centro.

La Paz.

El señor David Tourn, residente ahora en los Valles, nos escribe sobre el fallecimiento de su esposa, doña María, que lo ha dejado sumido en la aflicción. Está con él una sobrina. Doña María tuvo su conocimiento hasta el fin. Rodeaban su lecho en esos supremos instantes, junto con el esposo, las familias Lantaret y Jalla, que cantaron: "Sur toi je me repose", y al terminar, bajó la cabeza y voló su alma al cielo. El profesor Jalla nos escribe: "Aunque no haya conocido á la señora María Tourn, sino desde hace pocos meses, creo expresar los sentimientos de todos, diciendo que nadie se podía acercar á ella, sin ser atraído por sus bellas prendas: su aire sonriente siempre y hacia todos; su paciencia gozosa, aun en medio de dolorosa enfermedad; la serenidad calmosa con que vió sus fuerzas disminuir poco á poco y acercarse el fin la piedad infantil que la distinguía, así como su esposo, todo contribuía á que su sociedad fuese agradable y provechosa. Ojalá el precioso recuerdo que deja de sí, sea en bendición para todos los que la conocieron, y quede como bálsamo consolador por la tristeza que causó su partida, á los suyos y especialmente para su esposo querido y su venerable padre."

—Una hija de don Pablo Bonjour Tourn, está en Montevideo, siguiendo los estudios para maestra, y Ernesto Mourglia, hijo de don Daniel Mourglia, está en la Escuela Normal de Colonia, con el mismo objeto.

—Don Julio Foglia arrendó á Juan P. Geymonat Bonjour, un pedazo de terreno, para instalar una quinta y horticultura.

Colonia Suiza,

—El 21 de agosto se efectuó el casamiento del señor Albin Karlen, hijo del señor Karlen de Tarariras, con la señorita Olga Vila, dando lugar el acontecimiento á una interesante fiesta de familia.

—El 15 de agosto se efectuó una velada á beneficio de una clínica dental para los pobres.

—Falleció el antiguo y honrado vecino don Alejandro Schwyn, á la edad de 75 años. Ejerció un tiempo la profesión de albañil y había construído el templo de Nueva Helvecia.

—Llegó una nueva diaconisa, la señorita Eva M. Lange. El día 8 de agosto fué presentada á la Sociedad de Jóvenes, y el domingo 10 á la congregación, en el culto público. El 26 de septiembre saldrá para Europa la diaconisa señorita Emma Wallbracht, y á principios de enero vendrá otra á reemplazarla, así que la congregación contará con la obra útil y provechosa de dos diaconisas.

Rosario.

El hogar de nuestro amigo, el señor Emilio A. Ugon, se vió alegrado con la visita de un nuevo vástago, un robusto varón.

Cosmopolita.

Juan Daniel Gaymonat, hijo del finado Estevan, se mudó para Colonia Valdense, donde arrendó terreno á don Juan Daniel Bonjour. Cansado de trabajar en las canteras, y enfermo de la vista de resultas de un golpe, resolvió dedicarse á trabajar la tierra.

Artilleros.

Luis Gonnet estuvo enfermo de un principio de parálisis.

—En la escuela que dirige la señorita Laura Bounous, se festejó el día del árbol con poesías y declamaciones. El acto fué presidido por el señor Manuel Dalmas, quien explicó á los niños la importancia del motivo que los congregaba.

—En la escuela del Rincón del Sauce la fiesta fué presidida por el Subinspector señor Gonnet, quien recomendó á todos el fomento de la arboricultura como medio de aumentar la riqueza pública y por consiguiente la particular.

—La sección de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis, de Artilleros, realizará el día 6 del próximo mes de septiembre, una magnífica velada, cuyo producto se destina á tan hermoso fin.

He aquí el programa, cuyo acto será amenizado por la banda de música de dicha localidad:

Primera parte—Apertura.

"Para los pobrecitos niños pobres", por Rita Boubrandi.

"El doctor y la muñeca", por Sara Beux y Domingo Sabalsagaray.

"Mi Banda Oriental", por Alejandro Foglia.

"La plana inservible", por Elcerina Beux.

"Confidencias", por Alberto Soulier y Adelaida Long.

"La Bandera", por varios niños.

"Las ideas de Blanca Rosalinda", por L. Cesán, P. Tourn, A. Soulier y M. Bounous.

Segunda parte—"Blanco y Rosado", por Anatolia Viera.

"Poesía", por Mariana Sabalsagaray.

"El pero", por Emma Cesán.

"Nube de verano", por A. Viera y A. Foglia.

"Los huérfanos", por Lea Avondet.

"Amor fraternal", por varios niños.

"Diga usted un monólogo", por Marta Bounous.

"La ramilletera y la hortelana", por Rita Boudrandi y Clara Tourn.

El precio de entrada será el de 20

centésimos, y la velada dará principio á las siete y media de la noche.

En caso de mal tiempo se transfiere para el sábado siguiente.

Tarariras.

El tercer domingo de agosto, el culto fué presidido por el señor Jourdan, en Tarariras y en Riachuelo.

—El cuarto domingo, con motivo del mal tiempo y grandes lluvias, el señor Ugón no pudo ir.

—La escuela local está preparando una velada á beneficio de la Liga contra la Tuberculosis.

—Daniel Geymonat y el señor Quintana arrendaron unas dos mil hectáreas para pastoreo, en el campo de Platero.

—La reunión citada para el 15 de agosto, no se llevó á cabo, por consi. derar la mayor parte que, dadas las condiciones actuales de la situación, no se llegaría á un resultado favorable.

—Don Juan Tourn estuvo enfermo de reumatismo.

—Falleció Pablo Guigou, casado con Enriqueta Dalmas, de Santiago, residente en la Rep. Argentina Era hijo de don Felipe Guigou, quien está enfermo hace tiempo. Otro hijo de nombre Manuel fué llevado al Rosario, para asistirse, pero ahora sigue mejor.

Lavalle.

El pastor Davit tuvo la desgracia de perder á otro hijito, el menor de la familia, fallecido el 8 de agosto, después de muchos sufrimientos.

—En Colonia Miguelete ya terminaron la colecta en favor de la escuela Normal.

—En Polanco, cerca de Palmira, encontramos á don Pablo Bertinat, que estuvo en el Minuano en Cosmopolita, y del cual hacía nueve años que no se tenían noticias. Trabaja en los montes del arroyo Víboras.

Dolores.

Don David Caffarel compró una casa en la villa de Dolores. El hijo Juan Pedro que está allí en asistencia médica, y al que saludamos, se encuentra ya casi restablecido.

—Los hermanos Juan Daniel y Julio Rostan habían salido para Iris, con motivo de la muerte de un sobrino.

Buenos Aires.

La señora Long, de Bahía Blanca, se mudó para la capital porteña, donde piensa radicarse definitivamente, pues compró allí una casa.

—Un ex alumno del Liceo de Colonia Valdense, el señor Vicente Martínez Cuitiño, se recibió de doctor en leyes, habiendo obtenido la más alta clasificación, mereciendo una medalla de oro.

Colonia Belgrano (Santa Fe).

Cuando ya empezaba la sequía á causar serias preocupaciones, hemos sido favorecidos por la lluvia, que, aunque no abundante, cayó por dos veces con pocos días de intervallo, con resultados beneficiosos muy visibles.

—Los amigos Radolei y Enrique Clapier han vuelto á regentar sus respectivas escuelas particulares en Wildermuth y Colonia López, en seguida después de concluídas las siembras. La señora Adela Poet de Fornassero también da clase, á sus niños y á algunos vecinos, en el campo "Los Corralitos".

—La población católica de esta Colonia está de parabienes por haber al fin conseguido un cura, después de un par de años, si no es más, que esta vicaría estaba vacante. Es, salvo error, el quinto que se establece en Belgrano desde que está el actual pastor, y una buena cuarta parte del tiempo no ha habido ninguno. Deseamos á los numerosos amigos católicos que su nuevo

conductor les dé, no sólo funciones religiosas, sino también algo del alimento espiritual de que necesitan las almas. — E. B.

Alejandra.

El pastor de esa congregación escribe al "Estandarte Evangélico": Alejandra es un pueblo pequeño. Somos pocos en número. No hay casi movimiento. No tenemos ni ferrocarril, ni puerto; el correo llega dos veces por semana, comercio no hay ni agricultura; sin embargo, aquí tenemos una congregación de hombres y mujeres "temerosos de Dios". Una congregación que es digna de alabanza por su fidelidad y abnegación. La colonia fué fundada en el año 1870 ó 71, por una compañía inglesa, que trajo de Europa ingleses, galenses y algunas familias valdenses. Después de un tiempo edificaron un templo de material y la Iglesia Anglicana mandó un pastor, pero, más tarde, la Compañía Thomson Bonar vendió, y la Iglesia Anglicana retiró su pastor y dejó abandonada la Colonia. El pueblo no se olvidó de su Dios, á pesar de las dificultades con que había que luchar.

Después de muchos años, el pueblo pidió del inolvidable doctor Guillermo Tallon, un pastor: y mandó uno. El templo estaba cayendo en ruinas. El pastor pidió del pueblo ayuda para renovarlo, y aunque propiedad de la Iglesia Anglicana, y pagando alquiler la congregación y los amigos, pusieron manos á la obra, y renovaron el edificio, el techo de paja desapareció, reemplazado por un techo de zinc y adentro y afuera fué rebocado en cal. Los dos hermanos don Esteban Pavarin y don Pedro Tourn fueron encargados para hacer estos trabajos, y tanto ellos como todos los que con su dinero ayudaron, son merecedores de gratitud. Más tarde la propiedad fué comprada y hoy es propiedad de la Iglesia Metodista Episcopal. Tenemos un templo hermoso, y un terreno que mide 25 metros por unos 70 más ó menos y estamos pensando edificar una nueva casa pastoral y una pieza para escuela. Esto tocante á lo material; en cuanto á lo espiritual es animador: tenemos afuera de Alejandra, tres puntos de predicación, la casa del anciano maestro Santiago Salvagiot, el Nestor y patriarca de la Colonia; la estancia "La Balziglia" de don Pedro Tourn, y en "Los Corralitos": cuatro leguas distantes. A unas veinte leguas distantes, en el pueblo de San Javier, tenemos un lugar de culto en la casa de don Enrique Tourn, y dos leguas afuera otro, en la estancia "Los Paraísos", de don Juan Morgan.

Los cultos están bien atendidos, y la Escuela Dominical tiene una asistencia de 48 por término medio. La chispa divina de la fe nunca se apagó aquí, y entre los que hicieron esfuerzos para guardar la luz encendida, crédito es debido al maestro Salvagiot, quien por muchos años dirigió cultos y trató de enseñar al pueblo el camino de vida, á doña María G. de Aguirre y la señorita Marta Baendel, sí, y á muchos otros que no puedo recordar, en su trabajo en fundar y dirigir Escuelas Dominicales.

Tenemos clases catequísticas que se reunen cada sábado, de las cuales, la señorita Luisa S. Tourn dirige una en su casa y la otra está bajo la dirección del pastor, y se reune en el templo. La congregación de Alejandra nunca ha cerrado sus oídos, sus corazones, ni su portamonedas, á ningún pedido de auxilio, tanto de afuera como de la misma Alejandra. Siempre se ha mostrado generosa y abnegada, y el que subscribe no puede menos que dar gracias á Dios y á la Misión, que le han confiado el puesto de pastor de este pueblo, es un honor grande. Ahora que les he hablado de la obra, les voy á mostrar nuestras necesidades. Como

he dicho, vamos á edificar, tenemos en nuestra mano 1,140 pesos nacionales, pero algo más precisamos: recuérdese, que aquí es un punto estratégico y la Misión puede hacer una grande obra. ¿Quién me va á ayudar? ¿No hay nadie que quiera dar mil ladrillos? ¿O una carrada de arena? ¿O un casco de cal?

Hermanos, espero que me ayudarán.

Suyo en Cristo,—**Juan C. de Bohun**, Pastor.

Iris.

La familia Tucat, probada por la muerte de uno de sus miembros, tuvo á otro muy enfermo, un joven de unos 12 años. Fué llevado á Bahía Blanca y sometido á una operación en el estómago. Ahora sigue bien.

—La hija mayor de nuestro amigo José Gonnet está practicando en la escuela de Jacinto Arauz.

—En Villa Iris se constituyó una sucursal de la Liga Agraria Bahía Blanca, sociedad cooperativa de crédito agrícola. Opera también en los seguros agrícolas y contra el granizo. Forman la Comisión Directiva: Francisco Grill, presidente; José Campo, secretario; Gerónimo Lechini, tesorero; y vocales, Juan P. Tourn Odin, Abel Gonnet, David Pontet y Juan P. Chambon; todos conocidos y amigos nuestros.

Recibimos "El Colono", revista semanal que defiende los intereses agrarios y trae material interesante.

L. J.

VALDENSES EN NORTE AMÉRICA

El pastor y profesor, señor Alberto Clot, que representa la iglesia valdense en Norte América y aboga en favor de la obra de Evangelización en Italia, ha tenido oportunidad de visitar varias colonias valdenses de Estados Unidos. Estuvo en Monett (Missourí), donde se encuentran las familias de Planchon, Courdin y sus descendientes, venidos de Colonia Valdense, y otras familias emigradas de los Valles. El pastor Clot celebró allí varios cultos. Encontró á cuatro personas octogenarias, que hablan todavía el patuá de los Valles. Entre todas descuella la familia de John Planchon, por su interés y el bienestar adquirido.

El señor Clot visitó después los valdenses establecidos en el Texas, cerca de Gainesville.

El señor Bartolomé David Ugon que había salido en febrero de 1875 con el pastor Salomon, de Colonia Valdense, y las demás familias que se radicaron en el Missourí, se vino para el Texas en 1878, buscando un clima más templado, parecido al del Uruguay. Allí fueron á establecerse otras familias de los Valles en 1891. B. D. Ugon, á pesar de tener más de 80 años, es todavía fuerte y ha conservado toda su lucidez y el entusiasmo y la fe de un joven. Con su trabajo se ha conquistado una buena posición, criando su numerosa familia y mereciendo el respeto y la estima de todos.

Se encuentran allí los apellidos valdenses: Ugon, Garnier, Rivoir, Vigne, Baridon, Giraudin, Peyrot; el dialecto de los Valles se habla aún, pero el francés está en vías de desaparecer con la generación actual. En el Texas el terreno es excelente, no necesita abono y se ven inmensos trigales, maíz, avena y algodón, que son los productos principales, junto con la cría de ganado y aves. No hay árboles ni arbustos, debido á las sequías del verano. Se proveen de agua con aljibes y pozos surgentes.

Los colonos han prosperado mucho. Cada uno posee á lo menos 80 hectáreas de terreno. Los productos se venden muy bien y todos tienen cuenta abierta en el Banco.

Su estado moral y espiritual es prós-

pero también. Tienen su pequeña iglesia, con cultos regulares y escuela dominical. Su pastor es el Rev. John Mc-Coll, hombre piadoso, que aprecia y ama á los colonos. En todas las casas, se ve sobre la mesa de la sala, una Biblia, un Himnario y quizás la Liturgia, junto con algunos periódicos de los Valles y otros. Esos colonos son amantes á la instrucción y hasta envían sus hijos á las escuelas superiores. Una nieta del anciano Ugon, la señorita Mabel Ugon, se ha recibido de bachiller en ciencias. Es la primera vez que fueron visitados por un pastor valdense. Fué una alegría para ellos. El señor Clot vió todas las familias en sus casas, orando con ellos y hablándoles de la iglesia de los Valles. Presidió dos cultos en inglés, pero el domingo celebró el culto en francés, de acuerdo con la liturgia valdense, y distribuyó la Santa - Cena como se practica en los Valles. Cantaron los himnos conocidos: "Je la connais cette joie excellente", y "C'est toi, Jésus, que recherche mon ame". Todos estaban profundamente emocionados. Los colonos entregaron al señor Clot 25 pesos para la obra de Italia y se obligaron á contribuir anualmente en el porvenir.

El pastor Clot visitó también la señora Paulina Robert - Grassis, establecida con su familia en una hermosa granja, en el estado de Arkansas.

Pasó después por la colonia de Carolina del Norte, Valdese, que está consolidándose y aumentando. Cuenta ahora con unas 45 familias. Predicó un domingo de mañana. Están sin pastor hace ya cuatro años y esperan uno con verdadera ansiedad. El Consistorio es un modelo, pues durante esos cuatro años ha cumplido con todo el trabajo religioso.

Entregaron al señor Clot 10 pesos para la obra de Italia, recolectados á la salida del culto. ¡Feliz el pueblo cuyo señor es Dios! Como valdenses, esparcidos en Sud América, nos interesamos por nuestros hermanos que están en el Norte. El ambiente en que se hallan es sin duda más favorable, para que puedan conservar sus honradas tradiciones y su fe. Su asimilación al pueblo entre el cual viven, no significa abandono, como sucede muchas veces entre nosotros, de sus creencias. En el Sur no conviene á las familias la dispersión y el alejamiento, porque traen casi siempre como consecuencia el indiferentismo y la pobreza, bajo todos los conceptos, pero más espiritualmente.

Por eso es de recomendar que haya siempre más unión entre las familias, evitando el desgrane y el establecerse en parajes lejanos y aislados.

NOTAS DEL MES

Crisis.

El Banco de la República ha sufrido también las consecuencias de la crisis económica.

A raíz de haber suspendido todos los créditos, lo que fué considerado por muchos como un acto inconsulto, fué objeto de una gran corrida. Pero habiendo hecho frente á todas las exigencias, la calma se produjo pronto. Muchos creen que está exigiendo á sus deudores que paguen lo que deben. Están en un error los que así piensan. A todo el mundo dice: si puede pagar, pague, pero á nadie hacemos exigencia. Y es de esperar que esa norma de conducta no varíe, de otro modo vendría una situación calamitosa, de la que sería el primero en sufrir, el mismo Banco. Mientras que, esperando, sin apurar á nadie, puede ser que la situación cambie y que la mayor parte, si no todos, cumplan con sus obligaciones.

Nueva Colonia.

Es la que se ha formado en Río Negro, en campos de la sucesión Espalter, donde se han colocado algunos cientos de rusos, del Cáucaso. El precio es bastante elevado y para dar cumplimiento, tendrán que moverse los seiscientos rusos que han empezado ya la labor. Las familias se unen en grupos y trabajan en sociedad, lo cual tiene indudablemente muchas ventajas. La unión hace la fuerza, aún en el trabajo material. Se trata de gente sufrida y fuerte. No toman bebidas alcohólicas ni fuman. Los vimos cuando habían desembarcado en Montevideo, y daba pena el ver las peripecias y trabajos por que tenían que pasar. Perseguidos en su país, por causa de religión, encontrarán aquí al respecto, la más amplia libertad. Se asegura el éxito más completo á la colonia en formación.

Reforma.

Habiéndose dado una conferencia sobre la reforma de la Constitución, en La Paz, ese ha sido el tema de las conversaciones durante algún tiempo. Partidarios como somos de la reforma, creemos, sin embargo, que las mejores leyes se malogran en sus resultados, si los individuos no se mejoran también. Las leyes existen y en general son excelentes, pero se tuercen con facilidad, si entran en juego influencias poderosas. En un país pequeño, como el Uruguay, las influencias y recomendaciones se hacen notar en todas las ramas de la Administración. El Presidente es un semidiós. Tiene un poder autocrático é ilimitado. Hasta en el nombramiento de un portero, tiene que intervenir. El poder ejercido por una comisión de varias personas, es una forma de gobierno superior é ideal, pero al reformar las leyes, refórmense también los individuos, para que reine la buena fe, moralidad, respeto y acatamiento á los buenos preceptos.

El congreso de Zurich.

En esa ciudad de Suiza, se realizó el 7.° congreso mundial de las escuelas dominicales, en que estuvieron representados 76 países del mundo entero, con 2,664 delegados, además de muchos visitantes no inscriptos. De Norte América asistieron 1,344 delegados, que fueron en cuatro vapores alquilados á propósito. Una Comisión de 29 personas, salidas de Estados Unidos, dió la vuelta al mundo, pasando por Japón, China, India, y llegando á Zurich con gran acopio de datos sobre las escuelas dominicales, tomados en los países que visitaron. De Sud América fueron 24 delegados.

Las sesiones del congreso duraron ocho días. Se resolvió dar el mayor impulso posible á la obra, enviándose secretarios generales á los países nuevos. Uno será destinado á Sud América.

Las escuelas dominicales en el mundo suman la cantidad de 297,866; los directores, monitores, etc., 2:625,896 y los alumnos 26:076,593.

Ocuparse de la enseñanza de los niños y de la asistencia á los cultos con sus padres, es un problema de trascendental importancia. El niño es tierra virgen para sembrar la semilla del Evangelio. Es hermoso ver entrar al culto los padres con sus hijos y si el padre da el ejemplo, los hijos le serán un honor más tarde.

¡Nadie descuide para los suyos la escuela dominical, si mira el porvenir eterno de los suyos!

Un presidente como pocos.

Es el de Estados Unidos. Ha ido contra diez y seis precedentes establecidos, porque en su conciencia, no los aprobaba. Prohibió el uso de las bebidas alcohólicas, en la Casa Blanca (palacio de Gobierno); varios minis-

tros han seguido su ejemplo; cuando vaya al teatro, pagará su entrada como cualquier otro y no se tocará el himno nacional. En vez de buscar la iglesia más rica y aristocrática, ingresó como miembro de una iglesia humilde.

Los hombres de carácter y firmeza engrandecen las naciones.

ESTADO CIVIL

Cosmopolita—Artilleros

Actos litúrgicos inscriptos en los registros de esta Iglesia desde principios de mayo hasta la fecha:

1.º Bautismos:

Laura Julia Dalmas, de Pablo Lami y de Alejandrina Ricca; Rosa Benech, de Juan Esteban y de Luisa Malan; Albertina Rosa Pontet, de Isaías y de Julia Fany Tourn; Víctor Emanuel Enrique Rivoir, de Abel y de Luisa Gonnet, Ildemaro Beux, de Alberto y de Melitona Arce; Andrés Barolin, de Enrique y de María Marta Gardiol; Josefa Amandina Taberna, de Gregorio y de Susana Bertinat; Alberto Víctor Travers, de Agustín Pablo y de Fanny C. Bellion; Albertina Fanny Travers, de Agustín Pablo y de Fanny C. Bellión; Délia Yolanda Gonnet, de Juan David y Catalina Yeny Gardiol, Eduardo Pablo Planchon, de Pablo y de Catalina Vigna; Andrés Adán Ricca, de Santiago y de María Magdalena Bertín; Omar Santiago Gonnet, de Pablo y de Santiaga Elena Pons; Inés María Geymonat, de Juan Daniel y de Magdalena Avondet; Carlos Evangélico Pons, de Augusto y de Sofía Dovat; María Benitez, de Juan y de María Bellión; José Arturo Román, de Juan Francisco y de Gislena Tabares; Alcides Máximo Pons, de Juan y de Margarita Perrou.

2.º Matrimonios:

Juan David Rivoir, con Juana Emilia Gonnet.

3.º Defunciones:

Enrique Costabel, natural de Colonia Valdense, de estado casado, de 53 años; María Ana Hastings de Green, natural de Buenos Aires, de estado casada, de 59 años.

AVISOS